

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI<sup>e</sup> siècle apparentés au \*Trésor des joyeuses inventions\*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Esprit trouble](#)[Collection](#)[Édition : 1539 - Esprit trouble - s.n.](#)[Item\[1539\\_Esprittrouble\\_sn\] 058 Une doulce plaisant nominative](#)

## [1539\_Esprittrouble\_sn] 058 Une doulce plaisant nominative

### Présentation générale du poème

Titre de la pièceBelle Dame en tout plaist. Ballade. LVIII.  
Incipit non moderniséUne doulce plaisant nominative

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

3 Fichier(s)

### Présentation de l'exemplaire

Formatin-8

Imprimeur-libraires.n.

Date1539

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé  
l'exemplaire[https://soeg.kb.dk/permalink/45KBDK\\_KGL/143rgf3/alma99122845339505763](https://soeg.kb.dk/permalink/45KBDK_KGL/143rgf3/alma99122845339505763)

Type de numérisationNumérisation totale

### Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 058

Folio

tationF5v, F6r, F6v

Présentation typo-iconographiqueIllustration

### Informations sur la notice

Contributeur(s)Primot, Carole

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Royal Danish Library

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 03/02/2018 Dernière modification le 04/11/2021



**C** Prince iay maulx plus qu'on ne peult souffrir  
Souffrir me fault, helas quel desplaisir  
Plaisir ne prens a boutons rose ou flours  
Fleur de beaulte ie dis comme vng martir  
Que iay perdu mes parfaictes amours.

**Belle dame en tout plaisir.**

**Ballade.Iviij.**



**N**e douce plaisant nominatiue  
De quo y ventens former vng genitif  
Si que famour me demourra d'actiue  
Maulgre danger ce faulx accusatif  
Par son doulx oeil & regard vocatif  
Me fait vouloir quelle soit ablatiue

Et si luy plaist mestre la substantiue  
En la seruant me rendray adiectif  
Saura mon cuer par mon amour transitif  
Pour assembler la passiue en lactif.

**C**A son maintien me semble indicatiue  
Que de moy vult faire limperatif  
Amour luy doint tant en estre optatiue  
Que de deux mœufz faisons vng coniunctif  
Tant que ce fait demeure infinitif  
Ma volonte luy sera relatiue  
Et celle en est premiere inchoatiue  
Aussi sera mon cuer meditatif  
De luy donner forme frequentatiue  
Pour assembler la passiue en lactif.

**C**Si de bonte elle mest positiue  
De loyaulte luy suis comparatif  
Quand de beaulte est la superlatiue  
Pour doulement faire vng copulatif  
De deux amans iusque au diffinitif  
Puis quilz ont temps & espace expletive  
Et sont d'acors que lune primitiue  
Soit, attendant lautre deriuatif  
Tel cas sert bien en chose infinitiue  
Pour assembler la passiue en lactif.

**C**Prince, ou peut bien quant cest chose hastiue,  
Combien qu'amour change en diminutif  
Souuent faire du propre appellatif

Et daultre part la dame acquisitue  
Pour assembler la passiue en lactif.

**L**a mort de la dame cause  
grant ennuict.

**C**Ballade.lix.

**N** aprochant le pays & la terre  
Auquel iadis mō cuer laisser souloye  
Regret massault & pitie me faict  
guerre  
Pleure, gemis, & n'est homme qui loye  
De ioye auoir a peine me souloye  
Mon cuer ríoit pour celle que iadis  
Mentretenoit ainsi que ie vouloye  
En tous honneurs & en faitz & en dis.

**C**La mort helas, a pris pour moy conquerre  
Son dard poignant qui contre nulz ne ploye  
Par grand rigueur est celle venu querre  
Qui me gardoit en tous lieux ou s'alloye  
Loing de son corps souuent d'elle parloye  
Entre mes dentz en disant entendis  
Lheure & le temps que ie la reuerroye  
En tous honneurs & en faitz & en dis.

**C**Or ne puis plus de son estat enquerre  
I'en scay trop plus que scauoir ne vouldroye  
le scay sa mort dont fort le cuer me serre  
A quoy donner remede ne pourroye